
R 934 Litronic

LIEBHERR

Pelle sur chenilles



Génération

7

Poids en ordre de marche

34 150–36 400 kg

Moteur

200 kW / 272 ch

Tier 4 Final

Capacité du godet

1,00–2,50 m³

Vivre le progrès

R 934

① Sécurité

- Visibilité panoramique entièrement dégagée – caméras de surveillance arrière et latérale optionnelles
- Console relevable pour un accès cabine aisé et sécurisé
- Sortie de secours par la vitre arrière quelle que soit la configuration de la pelle
- Vitre de droite et pare-brise en verre feuilleté et teinté

② Equipement

- Longévité des pièces grâce à un regroupement des points de lubrification de série
- Dispositif de sécurité contre la rupture de flexibles sur vérins de flèche et balancier (option)

③ Maintenance

- Concept d'entretien innovant avec éléments accessibles depuis le sol
- Niveaux d'huile moteur, huile hydraulique et carburant visibles au display

④ Confort

- Espace de travail climatisé et spacieux
- Siège mécanique à amortissement vertical de série
- Ecran couleur tactile 9" haute résolution simple d'utilisation
- Vitre frontale entièrement escamotable
- Eclairage LED de série



⑤ Moteur

- Moteur Liebherr répondant à la norme US EPA Tier 4 Final
- Mise au ralenti et arrêt moteur automatiques

⑥ Châssis

- Châssis en forme de X robuste, facile à arrimer grâce aux oeillets intégrés
- Facilité d'entretien
- Train de chenilles sans entretien et galets de roulement graissés à vie



Caractéristiques techniques



Moteur

Puissance selon norme ISO 9249	200 kW (272 ch) à 1 800 tr/min
Couple	1 415 Nm à 1 350 tr/min
Type	Liebherr D944 A7-24
Conception	4 cylindres en ligne
Alésage	130 mm
Course	150 mm
Cylindrée	8,0 l
Mode de combustion	Diesel 4 temps Common-Rail Suralimenté avec refroidissement de l'air d'admission
Traitement des gaz d'échappement	Tier 4 Final DOC + SCR Régénération passive par thermo management
Système de refroidissement	Refroidissement par eau et radiateur à huile, refroidissement de l'air d'admission et du carburant
Filtration	Filtre à air sec avec séparateur primaire
Réservoir de carburant	729 l
Réservoir d'urée	90 l
Circuit électrique	
Tension	24 V
Batteries	2 x 135 Ah / 12 V
Alternateur	Triphasé 28 V / 140 A
Ralenti automatique	Contrôlé par capteur



Commande

Système de répartition d'énergie	A l'aide de distributeurs hydrauliques, permettant une commande simultanée et indépendante de la translation, de l'orientation et de l'équipement
Commandes électriques	Contrôle électro-hydraulique
Rotation et équipement	Pilotage proportionnel par manipulateur en croix
Translation	- Pilotage proportionnel par pédales ou par leviers démontables - Changement automatique ou manuel des vitesses
Fonctions supplémentaires	Pilotage proportionnel par pédale ou par mini-joystick



Circuit hydraulique

Système hydraulique	Système hydraulique Positive Control à deux circuits indépendants. Débit des pompes hydrauliques proportionnel à la demande Dynamique et précision élevée grâce à un système de pilotage fin et une utilisation optimale des pompes Circuit indépendant pour la rotation
Pompes hydrauliques	Pour l'équipement et la translation
Débit max.	2 x 315 l/min
Pression max.	380 bar
Pour l'orientation	Pompe à plateau oscillant en circuit fermé
Débit max.	205 l/min
Pression max.	400 bar
Gestion des pompes	Gestion électronique synchronisée avec le bloc de commande
Capacité du réservoir hydr.	239 l
Capacité du circuit hydr.	max. 475 l
Filtration	1 filtre dans le circuit retour, avec haute précision de filtration (10 µm)
Système de refroidissement	Radiateur compact, composé d'une unité de refroidissement de l'eau, de l'huile hydraulique, du carburant, de l'air d'admission, de l'huile du réducteur de pompes et d'un ventilateur à entraînement hydrostatique
Modes de travail	Adaptation de la puissance du moteur et de l'hydraulique selon les applications, à l'aide d'un présélecteur du mode de fonctionnement. Par exemple pour des travaux particulièrement économiques et non nuisibles à l'environnement ou pour des rendements d'extraction maximaux et des applications difficiles
Réglage du régime et de la puissance	Adaptation en continu de la puissance du moteur et de l'hydraulique par l'intermédiaire du régime moteur



Orientation

Entraînement	Moteur hydraulique Liebherr à plateau incliné avec clapet de freinage intégré et commande du couple
Réducteur	Liebherr, compact à trains planétaires
Couronne de rotation	Liebherr, étanche, à billes et denture intérieure
Vitesse de rotation	0-8,6 tr/min en continu
Couple de rotation	117 kNm
Frein de blocage	Disques sous bain d'huile (à action négative)

Cabine

Cabine	Structure de cabine de sécurité ROPS optionnelle (système de protection au retournement selon ISO 12117-2:2008) avec pare-brise entièrement ou partiellement escamotable sous le toit, projecteurs de travail LED intégrés dans le toit, porte avec deux vitres latérales coulissantes, grand coffre de rangement et nombreux vide-poches, montage sur plots viscoélastiques anti-vibrations, vitres droite et de toit feuilletées, toutes vitres teintées, pare-soleils extensibles indépendants pour le pare-brise et vitre de toit, allume-cigare et prise 24 V, porte-bouteille, filet support téléphone portable
Siège du conducteur	Siège Liebherr-Standard à suspension mécanique équipé d'une adaptation à la corpulence du conducteur, amortissement vertical du siège (pupitre et manipulateurs inclus), réglage indépendant ou combiné du siège et des accoudoirs (réglables en longueur, en hauteur et en inclinaison)
Option	Siège Liebherr-Comfort à suspension pneumatique équipé d'une adaptation automatique à la corpulence du conducteur, amortissement vertical et longitudinal du siège (pupitre et manipulateurs inclus), avec chauffage du siège
Consoles	Consoles oscillantes avec le siège, console gauche relevable
Commande et affichages	Grand écran couleur haute définition avec commande explicite par écran tactile, apte à la vidéo, de nombreuses possibilités de réglage, de contrôle et de surveillance (p. ex. climatisation, consommation de carburant, paramètres de la machine et des accessoires)
Climatisation	Climatisation automatique, fonction de ventilation, dégivrage et déshumidification rapides par simple pression sur un bouton, commande des clapets de ventilation par menu. Filtres pour l'air frais et l'air de circulation faciles à remplacer et accessibles de l'extérieur. Unité de climatisation conçue pour des températures extérieures extrêmes, capteurs de rayonnement solaire et de températures extérieure et intérieure
Niveau sonore	
ISO 6396	80 dB(A) = L _{PA} (intérieur)
2000/14/CE	107 dB(A) = L _{WA} (extérieur)

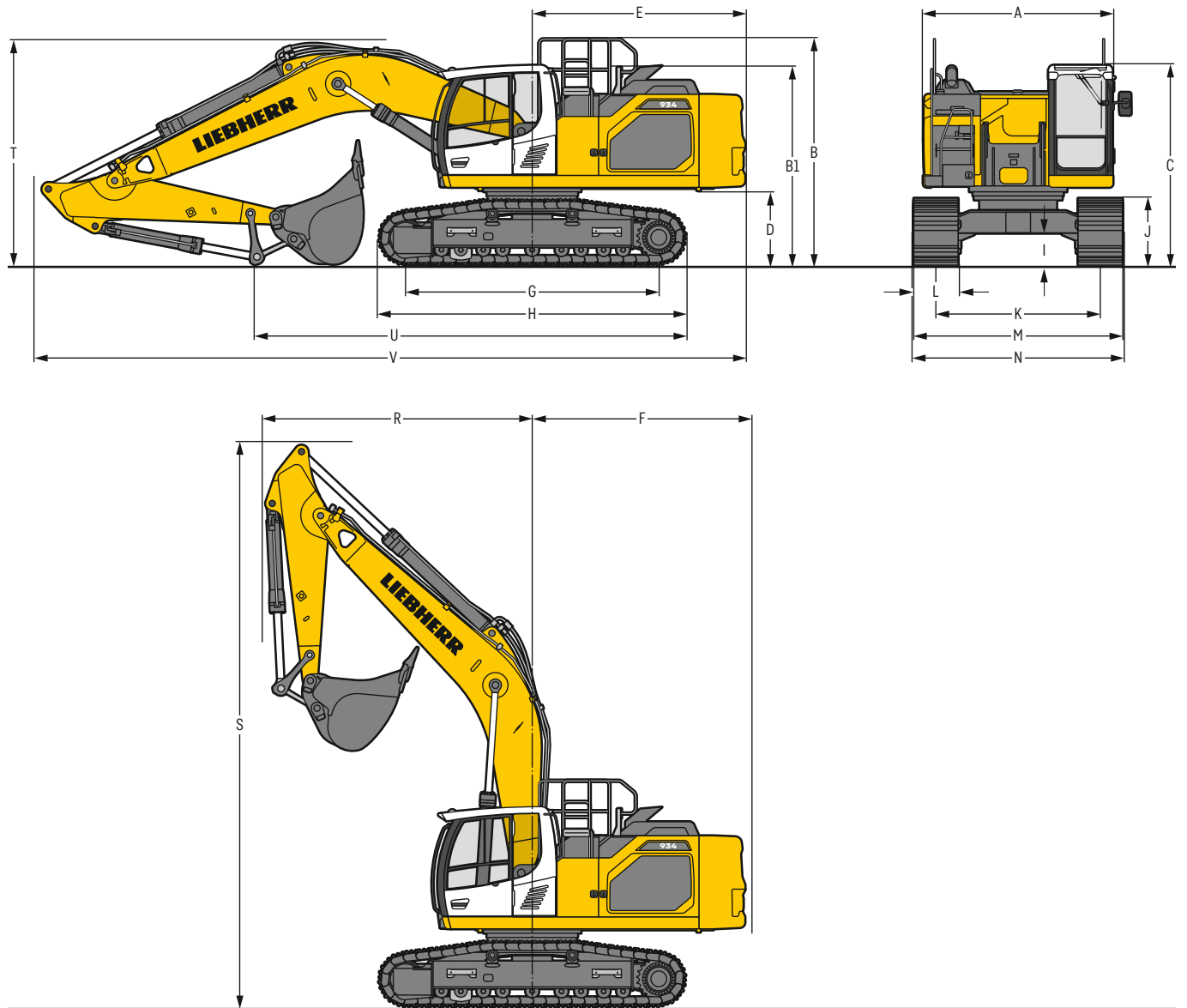
Châssis

LC	Voie 2 590 mm
Entraînement	Moteur hydraulique Liebherr à plateau oscillant avec clapets de freinage des deux côtés
Réducteur	Liebherr à train planétaire
Vitesse de translation maximale	3,3 km/h standard 5,4 km/h rapide
Force de traction à la chenille	325 kN
Train de chenilles	D7, D7G, sans entretien
Galets de roulement / Galets porteurs	9 / 2
Chenilles	Étanches et graissées
Tuiles	A triples nervures
Frein de blocage	Disques sous bain d'huile (à action négative)
Clapets de freinage	Intégrés dans le moteur de translation
Oeillets d'arrimage	Intégrés

Équipement

Conception	Combinaison de tôles d'acier et de pièces en acier moulé
Vérins hydrauliques	Vérins Liebherr avec système d'étanchéité et de guidage spécial
Patiers	Étanches et d'entretien réduit
Graissage	Graissage centralisé Liebherr
Assemblage hydraulique	Par brides SAE
Godets	Équipés de série avec système de dents Liebherr

Dimensions



		LC	mm			
A	Largeur de la tourelle		2 990 ²⁾			
B	Hauteur à la tourelle		3 570			
B1	Hauteur à la tourelle (mains courantes repliées)		3 130			
C	Hauteur à la cabine		3 150			
D	Garde au sol au contrepoids		1 175			
E	Longueur arrière		3 350			
F	Rayon de giration arrière		3 450			
G	Empattement		3 990			
H	Longueur du châssis		4 840			
I	Garde au sol au châssis		495			
J	Hauteur aux chenilles		1 055			
K	Voie		2 590			
L	Largeur des tuiles		600	700	800	900
M	Largeur aux chenilles		3 190	3 290	3 390	3 490
N	Largeur aux marchepieds		3 190	3 190	3 390 ¹⁾	3 390 ¹⁾

¹⁾ largeur avec marchepieds démontables

²⁾ sans butée et maintien de porte

		Longueur de balancier m	Flèche monobloc 6,45 m montage direct mm
R	Rayon de giration avant		4 250
S	Hauteur avec flèche relevée		8 900
T	Hauteur à la flèche	2,60	3 550
		2,90	3 700
		3,25	3 700
		3,95	3 400
U	Longueur au sol	2,60	6 800
		2,90	6 400
		3,25	5 850
		3,95	7 850
V	Longueur hors-tout Godet		11 200
			1,75 m ³

Dimensions de transport

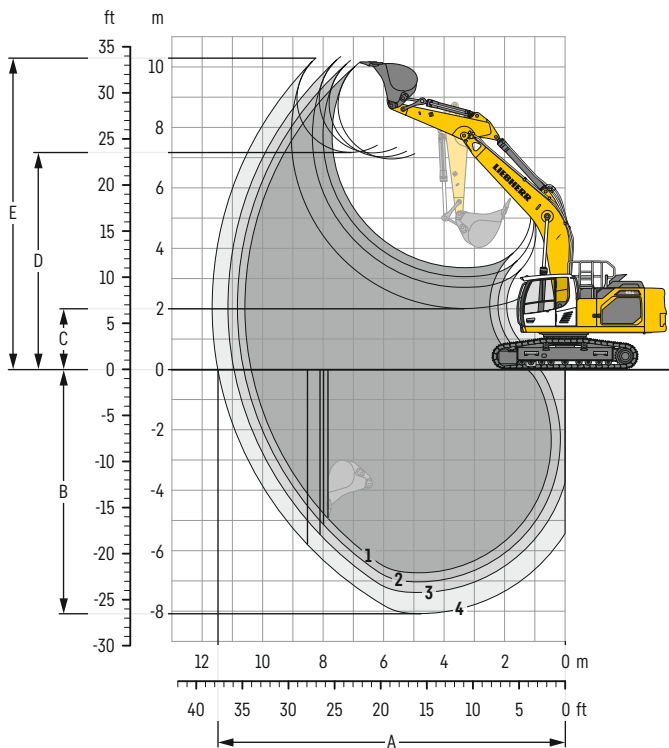
éléments démontables enlevés

		Flèche monobloc 6,45 m			
		mm			
Largeur des tuiles		600	700	800	900
Largeur de transport		3 190	3 290	3 390	3 490

		Balancier m	mm
Longueur de transport			11 200
Hauteur de transport	2,60		3 550
	2,90		3 700
	3,25		3 700
	3,95		3 400
Godet			1,75 m ³

Équipement rétro

avec flèche monobloc 6,45 m



Débattements

sans attache rapide		1	2	3	4
Longueur de balancier	m	2,60	2,90	3,25	3,95
A Portée max. au sol	m	10,37	10,63	10,94	11,48
B Profondeur de fouille max.	m	6,73	7,03	7,38	8,08
C Hauteur de déversement min.	m	3,36	3,06	2,71	2,01
D Hauteur de déversement max.	m	6,95	7,02	7,15	7,17
E Hauteur d'attaque max.	m	10,15	10,21	10,34	10,28

Forces

sans attache rapide		1	2	3	4
Force de pénétration (ISO 6015)	kN	206	193	179	156
Force de cavage (ISO 6015)	kN	223	223	223	223
Force de pénétration (SAE J1179)	kN	196	183	171	150
Force de cavage (SAE J1179)	kN	197	197	197	197

Poids en ordre de marche et pression au sol

Le poids en ordre de marche comprend la machine de base avec le contrepois de 5,9t, la flèche monobloc de 6,45m, le balancier de 3,25m et le godet de 1,75 m³ (1 630 kg).

Châssis		LC			
Largeur des tuiles	mm	600	700	800	900
Poids	kg	34 150	34 500	34 850	35 200
Pression au sol	kg/cm ²	0,66	0,57	0,51	0,46

Le poids en ordre de marche comprend la machine de base avec le contrepois de 7,1t, la flèche monobloc de 6,45m, le balancier de 3,25m et le godet de 1,75 m³ (1 630 kg).

Châssis		LC			
Largeur des tuiles	mm	600	700	800	900
Poids	kg	35 350	35 700	36 050	36 400
Pression au sol	kg/cm ²	0,68	0,59	0,53	0,48

Godets rétro Stabilité (limitation à 75 % de la charge de basculement statique conformément à la norme ISO 10567*)

					Châssis LC (avec tuiles de 600 mm)							
Largeur de coupe mm	Capacité ISO 7451 m ³	Poids ⁽³⁾ kg	Poids ⁽⁴⁾ kg	Longueur de balancier (m)								
				sans attache rapide				avec attache rapide				
				2,60	2,90	3,25	3,95	2,60	2,90	3,25	3,95	
avec contrepoids de 5,9 t												
STD ¹⁾	1 050	1,00	1 310	1 270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 420	1 380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
	1 350	1,50	1 530	1 490	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■	■
	1 500	1,75	1 630	1 590	■	■	▲	△	■	▲	■	△
	1 600	1,90	1 700	1 660	▲	▲	■	△	▲	■	△	-
	1 650	2,00	1 730	1 690	▲	■	△	△	■	△	△	-
	1 600	2,15	1 770	1 730	■	△	△	-	△	△	△	-
	1 650	2,25	1 810	1 770	△	△	△	-	△	△	-	-
	1 800	2,50	1 900	1 860	△	△	-	-	△	-	-	-
	HD ²⁾	1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200		1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
1 350		1,50	1 620	1 580	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	■
1 500		1,75	1 730	1 690	■	■	■	△	■	▲	■	△
1 600		1,90	1 800	1 760	▲	■	△	△	▲	■	△	-
1 650		2,00	1 830	1 790	▲	■	△	-	■	△	△	-
1 600		2,15	1 870	1 830	■	△	△	-	△	△	-	-
1 650		2,25	1 910	1 870	△	△	△	-	△	△	-	-
1 800		2,50	2 000	1 960	△	-	-	-	△	-	-	-
avec contrepoids de 7,1 t												
STD ¹⁾	1 050	1,00	1 310	1 270	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 200	1,25	1 420	1 380	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
	1 350	1,50	1 530	1 490	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
	1 500	1,75	1 630	1 590	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	■
	1 600	1,90	1 700	1 660	▲	■	▲	■	▲	■	▲	△
	1 650	2,00	1 730	1 690	■	■	▲	△	■	▲	■	△
	1 600	2,15	1 770	1 730	■	▲	■	△	▲	■	△	△
	1 650	2,25	1 810	1 770	▲	■	△	△	▲	■	△	-
	1 800	2,50	1 900	1 860	■	△	△	-	△	△	△	-
	HD ²⁾	1 050	1,00	1 410	1 370	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 200		1,25	1 510	1 470	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲
1 350		1,50	1 620	1 580	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲	■
1 500		1,75	1 730	1 690	▲	▲	■	▲	▲	▲	■	■
1 600		1,90	1 800	1 760	▲	■	▲	■	▲	■	▲	△
1 650		2,00	1 830	1 790	■	■	▲	△	■	▲	■	△
1 600		2,15	1 870	1 830	▲	▲	■	△	▲	■	△	△
1 650		2,25	1 910	1 870	▲	■	△	△	■	■	△	-
1 800		2,50	2 000	1 960	■	△	△	-	△	△	△	-

* Indications données à portée maximale sur une rotation de la tourelle à 360° conformément à la norme ISO 10567

¹⁾ Godet rétro Standard avec dents Z 50

²⁾ Godet rétro HD avec dents Z 50

³⁾ Godet pour montage direct

⁴⁾ Godet pour montage à l'attache rapide SWA 66 (430 kg)

Autres godets rétro disponibles sur demande

Poids spécifique max. des matériaux ▲ = ≤ 2,0t/m³, ■ = ≤ 1,8t/m³, ▲ = ≤ 1,65t/m³, ■ = ≤ 1,5t/m³, △ = ≤ 1,2t/m³, - = non autorisé

Forces de levage

avec flèche monobloc 6,45 m, contrepoids 5,9 t et tuiles 600 mm

Balancier 2,60 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R	
7,5					9,0	9,2*			7,0	9,1*	6,9
6,0					8,7	9,8*	6,0	8,9*	5,5	8,3	7,9
4,5			12,7	14,0*	8,2	10,9*	5,8	8,9	4,8	7,3	8,5
3,0			11,3	16,9*	7,6	12,1	5,5	8,6	4,4	6,7	8,8
1,5			10,5	16,5*	7,1	11,6	5,3	8,3	4,2	6,6	8,8
0			10,4	18,0*	6,9	11,3	5,1	8,1	4,3	6,7	8,6
-1,5	15,0*	15,0*	10,4	16,9*	6,8	11,2	5,1	8,1	4,7	7,3	8,0
-3,0	18,4*	18,4*	10,6	14,8*	7,0	11,3			5,6	8,8	7,1
-4,5			11,1*	11,1*					7,8	8,6*	5,7
-6,0											

Balancier 2,90 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m				
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R					
7,5											6,6	8,6*	7,2		
6,0							8,8	9,3*	6,1	8,6*			5,2	7,9	8,2
4,5					12,9	13,4*	8,3	10,5*	5,9	8,9			4,5	6,9	8,7
3,0					11,5	16,3*	7,7	11,8*	5,5	8,6	4,2	6,4	4,2	6,4	9,0
1,5					10,6	18,0*	7,2	11,6	5,3	8,3	4,1	6,3	4,0	6,3	9,0
0					10,3	18,1*	6,9	11,2	5,1	8,1			4,1	6,4	8,8
-1,5	15,0*	15,0*	10,3	17,2*	6,8	11,1	5,0	8,0					4,4	7,0	8,3
-3,0	19,7*	19,7*	10,5	15,3*	6,9	11,2							5,2	8,2	7,5
-4,5	15,0*	15,0*	10,9	12,0*	7,2	9,0*							7,0	8,7*	6,1
-6,0															

Balancier 3,25 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m		
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R			
7,5							6,2	8,0*			6,0	8,1*	7,6
6,0							6,1	8,1*			4,9	7,4	8,5
4,5			12,5*	12,5*	8,3	10,0*	5,9	8,7*	4,3	6,6	4,2	6,5	9,1
3,0			11,7	15,5*	7,7	11,4*	5,5	8,6	4,2	6,4	3,9	6,1	9,3
1,5			10,6	17,5*	7,1	11,6	5,2	8,2	4,0	6,3	3,8	5,9	9,4
0			10,2	18,0	6,8	11,2	5,0	8,0	3,9	6,1	3,8	6,0	9,1
-1,5	14,5*	14,5*	10,1	17,4*	6,7	11,0	4,9	7,9			4,1	6,5	8,6
-3,0	20,9	21,1*	10,3	15,8*	6,7	11,1	5,0	7,9			4,7	7,5	7,8
-4,5	16,6*	16,6*	10,6	12,9*	7,0	9,8*					6,2	8,6*	6,6
-6,0													

Balancier 3,95 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m						
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R							
7,5											5,3	6,4*	8,3				
6,0											6,2	7,3*	4,4	6,7*	4,4	6,3*	9,1
4,5							8,5	9,0*	5,9	7,9*	4,3	6,6	3,8	5,9	9,6		
3,0	14,0*	14,0*	12,1	13,9*	7,8	10,5*	5,6	8,6	4,1	6,4	3,5	5,5	9,9				
1,5	7,0*	7,0*	10,8	16,4*	7,2	11,7	5,2	8,2	3,9	6,2	3,4	5,3	9,9				
0	9,9*	9,9*	10,1	17,6*	6,7	11,1	4,9	7,9	3,8	6,0	3,4	5,4	9,7				
-1,5	14,5*	14,5*	9,9	17,6*	6,5	10,8	4,7	7,7	3,7	5,9	3,6	5,8	9,2				
-3,0	20,2	20,4*	9,9	16,5*	6,4	10,8	4,7	7,7			4,0	6,5	8,4				
-4,5	19,5*	19,5*	10,2	14,3*	6,6	10,9*					5,1	8,2	7,3				
-6,0			10,2*	10,2*							7,9	8,1*	5,5				

 Hauteur
  Rotation de 360°
  Dans l'axe
  Portée max. * Limitée par l'hydraulique

Les charges en bout de balancier (sans accessoire) sont exprimées en tonnes (t) et indiquées pour une rotation de la tourelle à 360°, sur une surface dure, horizontale et portant uniformément. Les autres valeurs sont indiquées pour la tourelle dans l'axe du châssis. Les valeurs sont déterminées avec des tuiles de 600 mm. Conformément à la norme ISO 10567 les valeurs correspondent à 75% de la charge de basculement statique ou à 87% de la limite hydraulique (caractérisés par *). En cas de démontage du vérin de godet, du levier de renvoi et de la biellette, la charge est à majorer de 485 kg supplémentaires. La capacité de charge de la machine est limitée en fonction de la stabilité et des limites hydrauliques.

Pour les travaux de levage de charge, les pelles hydrauliques doivent être équipées de dispositifs anti-rupture de flexibles sur les vérins de flèche et sur le ou les vérins de balancier, d'un avertisseur de surcharge et d'un diagramme de charge conformément à la norme EN 474-5.

Déterminez la capacité de charge maximale à partir du tableau de charges affiché dans la cabine ou du tableau de charges inséré dans la notice d'instructions livrée avec la machine.

Forces de levage

avec flèche monobloc 6,45 m, contrepoids 7,1 t et tuiles 600 mm

Balancier 2,60 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R	
m											
7,5					9,2*	9,2*			7,7	9,1*	6,9
6,0					9,6	9,8*	6,7	8,9*	6,1	8,8*	7,9
4,5			13,9	14,0*	9,1	10,9*	6,5	9,3*	5,3	7,9	8,5
3,0			12,6	16,9*	8,5	12,2*	6,2	9,4	4,9	7,4	8,8
LC											
1,5			11,8	16,5*	8,0	12,7	5,9	9,1	4,8	7,2	8,8
0			11,6	18,0*	7,7	12,4	5,8	8,9	4,9	7,4	8,6
-1,5	15,0*	15,0*	11,7	16,9*	7,7	12,3	5,7	8,9	5,3	8,1	8,0
-3,0	18,4*	18,4*	11,9	14,8*	7,8	11,5*			6,2	9,2*	7,1
-4,5			11,1*	11,1*					8,6*	8,6*	5,7
-6,0											

Balancier 2,90 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R	
m											
7,5									7,2	8,6*	7,2
6,0							9,3*	9,3*	6,7	8,6*	8,2
4,5			13,4*	13,4*	9,1	10,5*	6,5	9,1*	5,1	7,6	8,7
3,0			12,8	16,3*	8,5	11,8*	6,2	9,4	4,7	7,1	9,0
LC											
1,5			11,9	18,0*	8,0	12,7	5,9	9,1	4,6	6,9	9,0
0			11,6	18,1*	7,7	12,4	5,7	8,9	4,6	7,1	8,8
-1,5	15,0*	15,0*	11,6	17,2*	7,6	12,2	5,7	8,8	5,0	7,7	8,3
-3,0	19,7*	19,7*	11,7	15,3*	7,7	11,8*			5,8	9,0	7,5
-4,5	15,0*	15,0*	12,0*	12,0*	8,0	9,0*			7,8	8,7*	6,1
-6,0											

Balancier 3,25 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R	
m											
7,5							6,9	8,0*	6,6	8,1*	7,6
6,0							6,8	8,1*	5,4	7,9*	8,5
4,5			12,5*	12,5*	9,2	10,0*	6,5	8,7*	4,8	7,2	9,1
3,0			12,9	15,5*	8,6	11,4*	6,2	9,4*	4,7	7,1	9,3
LC											
1,5			11,9	17,5*	8,0	12,6*	5,9	9,1	4,5	6,9	9,4
0			11,5	18,0*	7,7	12,3	5,7	8,8	4,4	6,8	9,1
-1,5	14,5*	14,5*	11,4	17,4*	7,5	12,1	5,6	8,7	4,6	7,1	8,6
-3,0	21,1*	21,1*	11,5	15,8*	7,6	12,1*	5,6	8,8	5,3	8,3	7,8
-4,5	16,6*	16,6*	11,9	12,9*	7,8	9,8*			6,9	8,6*	6,6
-6,0											

Balancier 3,95 m

Châssis	3,0m		4,5m		6,0m		7,5m		9,0m		m
	H	R	H	R	H	R	H	R	H	R	
m											
7,5							7,0	7,1*	5,9	6,4*	8,3
6,0							6,9	7,3*	4,9	6,3*	9,1
4,5					9,0*	9,0*	6,6	7,9*	4,8	7,3	9,6
3,0	14,0*	14,0*	13,4	13,9*	8,7	10,5*	6,2	8,7*	4,6	7,0	9,9
LC											
1,5	7,0*	7,0*	12,1	16,4*	8,0	11,9*	5,8	9,0	4,4	6,8	9,9
0	9,9*	9,9*	11,4	17,6*	7,6	12,2	5,6	8,7	4,3	6,7	9,7
-1,5	14,5*	14,5*	11,2	17,6*	7,3	12,0	5,4	8,5	4,2	6,6	9,2
-3,0	20,4*	20,4*	11,2	16,5*	7,3	11,9	5,4	8,5	4,6	7,2	8,4
-4,5	19,5*	19,5*	11,4	14,3*	7,5	10,9*			5,7	8,4*	7,3
-6,0			10,2*	10,2*					8,1*	8,1*	5,5

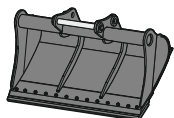
 Hauteur
  Rotation de 360°
  Dans l'axe
  Portée max. * Limitée par l'hydraulique

Les charges en bout de balancier (sans accessoire) sont exprimées en tonnes (t) et indiquées pour une rotation de la tourelle à 360°, sur une surface dure, horizontale et portant uniformément. Les autres valeurs sont indiquées pour la tourelle dans l'axe du châssis. Les valeurs sont déterminées avec des tuiles de 600 mm. Conformément à la norme ISO 10567 les valeurs correspondent à 75% de la charge de basculement statique ou à 87% de la limite hydraulique (caractérisés par *). En cas de démontage du vérin de godet, du levier de renvoi et de la biellette, la charge est à majorer de 485 kg supplémentaires. La capacité de charge de la machine est limitée en fonction de la stabilité et des limites hydrauliques.

Pour les travaux de levage de charge, les pelles hydrauliques doivent être équipées de dispositifs anti-rupture de flexibles sur les vérins de flèche et sur le ou les vérins de balancier, d'un avertisseur de surcharge et d'un diagramme de charge conformément à la norme EN 474-5.

Déterminez la capacité de charge maximale à partir du tableau de charges affiché dans la cabine ou du tableau de charges inséré dans la notice d'instructions livrée avec la machine.

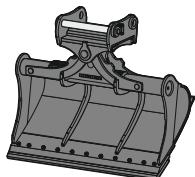
Accessoires



Godet de curage fixe

GRL 05, pour montage à l'attache rapide SWA 66

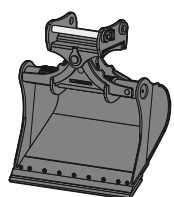
Largeur	mm	2 200	2 400
Capacité	m ³	1,65	1,50
Poids	kg	546	930



Godet de curage inclinable

GRL 100, inclinable 2 x 50°, pour montage à l'attache rapide SWA 66

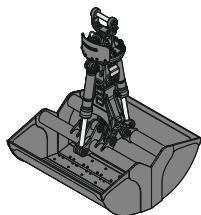
Largeur	mm	2 000	2 000	2 200	2 400	2 400	
Capacité	m ³	0,70	1,20	1,45	1,65	0,85	1,45
Poids	kg	1 375	1 520	1 595	1 660	1 475	1 610



Godet inclinable

SL 100, inclinable 2 x 50°, pour montage à l'attache rapide SWA 66

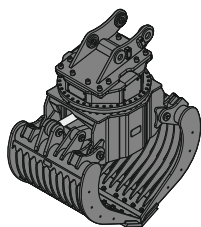
Largeur	mm	1 600	1 600	1 700	1 800	1 800
Capacité	m ³	1,45	1,75	1,85	1,60	1,60
Poids	kg	1 520	1 635	1 695	1 620	1 749
Version HD						X



Benne preneuse

GMZ 80, coquilles de terrassement, pour montage à l'attache rapide SWA 66

Largeur	mm	1 200	1 400
Capacité	m ³	1,40	1,70
Poids	kg	1 452	1 558



Grappin de tri

nervuré

perforé

SG 40, pour montage à l'attache rapide SWA 66

Largeur	mm	1 100	1 300	1 100	1 300
Capacité	m ³	1,10	1,40	1,30	1,60
Poids	kg	2 320	2 895	2 230	2 800

Equipements de série

Châssis

Barbotins à denture auto-nettoyante
Galets de roulement et porteurs étanches et graissés à vie
Oeillets d'arrimage

Tourelle

Capot moteur à ouverture assistée pneumatique
Compartiment d'accessoires et de rangement verrouillable
Coupe-batterie accessible depuis le sol
Coupe-batterie électrique temporisé
Coupe-batterie manuel verrouillable
Filtres accessibles depuis le sol
Frein de blocage de rotation automatique
Frein de positionnement tourelle manuel
Grille de protection sur ventilateur de radiateur
Isolation acoustique
Mains courantes
Niveau d'huile hydraulique, visible depuis le sol
Portes de service verrouillables
Radiateurs pivotants
Réservoir de liquide lave-glace, accessible depuis le sol
Revêtement antidérapant
Surfaces d'accès sans éléments protubérants
Témoin de fin de remplissage du réservoir de solution d'urée
Trappe d'accès verrouillable au réservoir de solution d'urée

Circuit hydraulique

Accumulateur de pression pour descente contrôlée de l'équipement moteur coupé
Barreau magnétique
Circuit de rotation séparé
Filtre avec filtres fins intégrés
Points de mesure de la pression hydraulique
Système Positive Control Liebherr à 2 circuits indépendants

Moteur

Filtre à air avec extraction automatique des poussières
Filtre fin à carburant
Jauge de niveau d'huile moteur
Motorisation US EPA Tier 4 Final
Pompe d'amorçage de carburant
Préfiltre à carburant et séparateur d'eau
Ralenti / montée en régime automatique contrôlés par capteurs dans les joysticks
Refroidissement de l'air d'admission
Suralimentation turbocompresseur à géométrie fixe
Système de post-traitement des gaz d'échappement - SCR
Système d'injection Common-Rail

Cabine

Accoudoirs réglables en longueur, hauteur et inclinaison
Affichage mécanique des heures de fonctionnement, visible depuis le sol
Allume-cigare
Amortissement visco-élastique de la cabine
Boîtier filtres à air cabine, accessible depuis le sol
Boutons raccourcis configurables sur joystick
Ceinture de sécurité 2" avec enrouleur
Climatisation automatique tri-zone réglable au display
Console gauche relevable
Consommation carburant au display
Consommation de solution d'urée au display
Crochet portemanteau
Display multi-fonctions avec écran couleur 9" tactile
Eclairage intérieur
Espaces de rangement
Essuie-glace et lave-glace pare-brise
Filet support téléphone portable
Filets de rangement
Freinage de rotation réglable via display
LiDAT Plus (Système de transfert de données Liebherr)
Marteau brise-vitre
Modes de conduite
Modes de puissance
Niveau de carburant au display
Niveau de liquide de refroidissement, visible depuis la cabine
Niveau de solution d'urée au display
Niveau d'huile de réducteur d'orientation, visible depuis la cabine
Niveau d'huile hydraulique au display
Niveau d'huile moteur au display
Pare-brise 2 parties feuilleté rétractable
Porte-bouteille
Priorité de mouvement entre rotation et flèche, réglable via display
Priorité de mouvement rentrée balancier, réglable via display
Prise électrique en cabine (24 V)
Réglage continu du régime moteur
Repose-pieds
Rétroviseur
Sortie de secours par la vitre arrière
Stores à enrouleur pour pare-brise et vitre de toit
Tapis de sol caoutchouc fixé au sol et démontable
Visière anti-pluie
Vitre de droite feuilletée
Vitre de toit feuilletée
Vitres de porte coulissantes
Vitres teintées

Equipement

Brides de fixation SAE pour les conduites haute pression
Dispositif anti-fuite vérin de balancier
Dispositif anti-fuite vérins de flèche
Pièces d'articulation en acier moulé
Régénération vérin de balancier
Régénération vérins de flèche

Equipements standard / option

Châssis

Chaînes étanches et graissées	●
Châssis LC	+
Guide-chaînes 1 pièce	+
Guide-chaînes 2 pièces	+
Guide-chaînes 3 pièces	●
Guide-chaînes 4 pièces	+
Guide-chaînes continu	+
Marchepieds	●
Marchepieds larges	+
Tôle de fond et couvercle pour pièce centrale châssis	●
Tôle de fond et couvercle renforcés pour pièce centrale châssis	+
Tuiles à 3 nervures 600mm	●
Tuiles à 3 nervures 700/800/900mm	+

Tourelle

Batteries capacité standard	●
Batteries haute capacité	+
Bouchon de réservoir carburant verrouillable	●
Bouchon de réservoir carburant verrouillable à cadenas	+
Coffre de rangement verrouillable	+
Contrepoids lourd 7,1t	+
Contrepoids standard 5,9t	●
Dispositif anti-siphonnage carburant	+
Dispositif d'aide au démarrage externe (24 V)	+
Graissage centralisé automatique	+
Graissage centralisé manuel	●
Kit d'outillage incluant trousse de rangement	●
Kit froid -30°C	+
Kit froid -40°C	+
Phare tourelle, avant droit, LED, 1 pièce, protection incluse	● ¹⁾
Phare tourelle, avant droit, LED+, 1 pièce, protection incluse	+ ¹⁾
Phare tourelle, côté droit, LED+, 1 pièce	+ ¹⁾
Phare tourelle, côté gauche, LED+, 1 pièce	+ ¹⁾
Phares tourelle, arrière, LED+, 2 pièces	+ ¹⁾
Plateforme d'accès à la tourelle, latéral et sécurisé	+
Pompe de remplissage carburant	+
Rétroviseur avant-droit	● ¹⁾
Rétroviseur sur contrepoids	●
Tôles de fermeture tourelle inférieures	●

Circuit hydraulique

Circuit haute pression avec Tool Control (20 réglages d'accessoires à l'écran)	+
Circuit moyenne pression	+
Cumul de débit pour circuit haute pression	+
Filtre retour marteau	+
Huile hydraulique Liebherr	●
Huile hydraulique Liebherr, spéciale climats extrêmes	+

Moteur

Préchauffage du carburant	+
Préfiltre à air avec extracteur de poussière à bain d'huile	+
Préfiltre à air avec extracteur de poussière cyclonique	+

Cabine

Arrêt d'urgence en cabine	+
Avertisseur de surcharge	+
Avertisseur sonore de déplacement désactivable	+
Caméra de surveillance arrière	+
Caméra de surveillance côté droit	+
Chauffage auxiliaire programmable	+
Grillage de protection partie basse du pare-brise	+
Grillage de protection vitre de toit	+
Grille de protection avant FGPS	+
Grille de protection avant FGPS pivotante	+
Grille de protection toit FOPS	+
Gyrophare cabine, LED, 1 pièce	+
Kit froid -30°C	+
Kit froid -40°C	+
Pare-soleil	+
Phares cabine, avant, LED, 2 pièces	● ¹⁾
Phares cabine, avant, LED+, 2 pièces	+ ¹⁾
Préinstallation radio	●
Prise électrique en cabine (12 V)	+
Radio Comfort	+
Réglage de luminosité (phares LED+)	+
Repose-poignets rehaussés pour joysticks	+
Siège conducteur Comfort	+
Siège conducteur Standard	●
Structure cabine homologuée ROPS (ISO 12117-2)	+
Vitres surteintées	+

Equipement

Attache rapide SWA 66 hydraulique	+
Attache rapide SWA 66 mécanique	+
Balancier 2,60m	+
Balancier 2,90m	+
Balancier 3,25m	+
Balancier 3,95m	+
Dispositif de sécurité contre la rupture de flexibles sur vérin de balancier	+
Dispositif de sécurité contre la rupture de flexibles sur vérins de flèche	+
Flèche flottante	+
Flèche monobloc 6,45m	+
Godets Liebherr	+
Phare flèche, droite, LED, 1 pièce	● ¹⁾
Phare flèche, droite, LED+, 1 pièce	+ ¹⁾
Protection dessous de balancier	+
Protection dessous de flèche	+
Protection tige de vérin de godet	+
Système de dents Liebherr	+

● = Standard, + = Option

¹⁾ Non disponible individuellement, mais sous forme de packs prédéfinis
Liste non exhaustive, nous consulter pour de plus amples renseignements.

Les équipements ou accessoires d'autres fabricants ne peuvent être montés qu'avec l'autorisation de Liebherr.

Le Groupe Liebherr



Un acteur mondial et indépendant : plus de 70 ans de succès

C'est en 1949 que fut fondée l'entreprise Liebherr : avec le développement de la première grue à tour mobile du monde, Hans Liebherr jeta les bases d'une entreprise familiale fructueuse qui compte aujourd'hui plus de 140 sociétés réparties sur tous les continents et près de 51 000 collaborateurs. La holding du Groupe est la Liebherr-International AG à Bulle (Suisse) dont les sociétaires sont exclusivement des membres de la famille Liebherr.

Leader technologique et esprit pionnier

Liebherr est un pionnier. C'est dans cet esprit que l'entreprise contribue à façonner l'histoire de la technologie dans de nombreux secteurs. Aujourd'hui encore, des collaborateurs du monde entier partagent encore le courage du fondateur de l'entreprise d'explorer des voies jusqu'alors inconnues. Ils ont tous en commun la passion pour la technique et les produits fascinants, ainsi que la détermination à proposer des solutions exceptionnelles pour leurs clients.

Une gamme de produits très diversifiée

Liebherr compte parmi les plus grands fabricants mondiaux d'engins de construction, mais offre également, dans de nombreux autres domaines, des produits et services haut de gamme axés sur les besoins des utilisateurs. La gamme de produits comprend les segments suivants : terrassement, technologie de manutention, machines pour fondations spéciales, secteur minier, grues mobiles et sur chenilles, grues à tour, technique du béton, grues maritimes, aérospatial et ferroviaire, technique d'engrenages et systèmes d'automatisation, réfrigération et congélation, composants et hôtels.

Des solutions personnalisées et un avantage maximal pour le client

Les solutions Liebherr se distinguent par une précision maximale, une excellente mise en œuvre et une longévité remarquable. La maîtrise de technologies clés permet aussi à l'entreprise de proposer des solutions personnalisées à ses clients. Chez Liebherr, l'orientation client ne s'arrête pas au produit, mais englobe également des prestations de services qui font une véritable différence.

www.liebherr.com

Liebherr-France SAS

2 avenue Joseph Rey, B.P. 90287 • 68005 Colmar Cedex, France • Phone +33 389 213030
info.lfr@liebherr.com • www.liebherr.com • www.facebook.com/LiebherrConstruction